

قرار مجلس المنافسة عدد 129/ق/2024 صادر في 28 من ربيع الأول 1446
(2 أكتوبر 2024) المتعلق بتولي شركة «ALPHA ORYX III
LIMITED» المراقبة المشتركة لكل من شركة «EGYPTIAN
» «EGYPTIAN LINEAR ALKYL BENZENE S.A.E.» وشركة
«DRILLING COMPANY S.A.E.» والمراقبة الحصرية لشركة
«EGYPTIAN ETHYLENE AND DERIVATIVES COMPANY
S.A.E.»

مجلس المنافسة،

بناء على القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة
الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.116 بتاريخ 2 رمضان 1435
(30 يونيو 2014)، كما تم تغييره وتتميمه :

وعلى القانون رقم 20.13 المتعلق بمجلس المنافسة الصادر
بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.117 بتاريخ 2 رمضان 1435
(30 يونيو 2014) كما تم تغييره وتتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.14.652 الصادر في 8 صفر 1436
(فاتح ديسمبر 2014) بتطبيق القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية
الأسعار والمنافسة كما تم تغييره وتتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.15.109 الصادر في 16 من شعبان 1436
(4 يونيو 2015) بتطبيق القانون رقم 20.13 المتعلق بمجلس المنافسة
كما تم تغييره وتتميمه :

وعلى اجتماع فرع مجلس المنافسة المنعقد بتاريخ 28 من ربيع
الأول 1446 (2 أكتوبر 2024) طبقا لمقتضيات المادة 14 من القانون
رقم 20.13 كما تم تغييره وتتميمه :

وبعد تأكد رئيس الفرع من توفر النصاب القانوني لأعضاء الفرع
طبقا لمقتضيات المادة 38 من القانون الداخلي لمجلس المنافسة :

وعلى ملف تبليغ عملية التركيز الاقتصادي المسجل لدى
الأمانة العامة لمجلس المنافسة تحت عدد 90/ع.ت.إ/2024، بتاريخ
11 من محرم 1446 (17 يوليو 2024)، المتعلق بتولي شركة «ALPHA
» «EGYPTIAN ORYX III LIMITED» المراقبة المشتركة لكل من شركة
«EGYPTIAN LINEAR ALKYL BENZENE S.A.E.» وشركة
«DRILLING COMPANY S.A.E.» والمراقبة الحصرية لشركة
«EGYPTIAN ETHYLENE AND DERIVATIVES COMPANY S.A.E.» عبر اقتناء
على التوالي نسبة 35% و 25% و 30% من مجموع رأسمالها وحقوق
التصويت المرتبطة به :

وعلى قرار المقرر العام بالنيابة لمجلس المنافسة السيد محمد هشام
بوعياذ رقم 105/2024 بتاريخ 12 من محرم 1446 (18 يوليو 2024)
القاضي بتعيين السيدة لبنى مرحتي مقررة في الموضوع، طبقا لأحكام
المادة 27 من القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة،
كما تم تغييره وتتميمه :

وبعد نشر بلاغ مجلس المنافسة حول عملية التركيز الاقتصادي
بإحدى الجرائد الوطنية المخول لها نشر الإعلانات القانونية وبالموقع
الإلكتروني للمجلس بتاريخ 23 من محرم 1446 (29 يوليو 2024)،
والذي منح أجل عشرة (10) أيام للأغيار المعنيين قصد إبداء
ملاحظاتهم حول مشروع عملية التركيز أعلاه :

وبعد تبليغ السلطة الحكومية المكلفة بالمنافسة بنظير من ملف
التبليغ بتاريخ 25 من محرم 1446 (31 يوليو 2024) :

وحيث إن المجلس لم يتوصل بأي ملاحظة حول عملية التركيز
الاقتصادي المذكورة من الفاعلين والمتدخلين في الأسواق المعنية :

وبعد استكمال جميع وثائق الملف بتاريخ 22 من ربيع الأول 1446 (26 سبتمبر 2024) :

وبعد تقديم المقرر العام المساعد السيد عبد الاله قشاشي ومقررة الموضوع للتقرير المعد بشأن عملية التركيز الاقتصادي المذكورة، وكذا للخلاصات وللتوصيات المنبثقة عنه، خلال اجتماع فرع مجلس المنافسة المنعقد بتاريخ 28 من ربيع الأول 1446 (2 أكتوبر 2024) :

وحيث إنه حسب مقتضيات المادة 13 من القانون رقم 104.12 المذكور، فإنه يمكن تبليغ عملية التركيز الاقتصادي بمجرد ما يكون الطرف أو الأطراف المعنية قادرة على تقديم مشروع مكتمل بما فيه الكفاية يسمح بدراسة الملف، ولا سيما حينما تكون قد أبرمت اتفاقا مبدئيا أو وقعت رسالة نوايا أو بمجرد الإعلان عن عرض عمومي :

وحيث يستفاد من عناصر الملف أن عملية التركيز المزمع القيام بها كانت موضوع عقد مبرم من قبل الأطراف المعنية بتاريخ 2 نوفمبر 2023، يحدد شروط تولي شركة «Alpha Oryx III Limited» المراقبة المشتركة لكل من شركتي «Egyptian Linear Alkyl Benzene S.A.E. (ELAB)» و «Egyptian Drilling Company S.A.E. (EDC)»، والمراقبة الحصرية لشركة «Egyptian Ethylene And Derivatives Company S.A.E. (ETHYDCO)»، وذلك عبر اقتناء على التوالي نسب 35 % و 25 % و 30 % من مجموع رأسمالها وحقوق التصويت المرتبطة به، مما يجعلها خاضعة للتبليغ طبقا للمادة 13 من القانون رقم 104.12 كما تم تغييره وتتميمه :

وحيث إن مراقبة عمليات التركيز الاقتصادي من لدن مجلس المنافسة تستوجب قبل الشروع في دراستها التحقق من توفر الشروط المنصوص عليها في المادتين 11 و 12 من القانون رقم 104.12 كما تم تغييره وتتميمه :

وحيث إن المادة 11 تعرف عمليات التركيز الاقتصادي الخاضعة للتبليغ إلى مجلس المنافسة بغرض دراستها والترخيص لها، كما أن المادة 12 تحدد أسقف رقم المعاملات الوطني أو العالمي والذي يجب أن يفوق الأسقف المحددة بمقتضى المادة 8 من المرسوم رقم 2.14.652 المشار إليه أعلاه كما تم تغييره وتتميمه، أو عندما تنجز جميع المنشآت التي تكون طرفا في عملية التركيز خلال السنة المدنية السابقة أكثر من 40 % من البيوع أو الأثرية أو المعاملات الأخرى في سوق وطنية للسلع أو المنتجات أو الخدمات من نفس النوع أو القابلة للاستبدال أو في جزء مهم من السوق المذكورة :

وحيث إن العملية موضوع التبليغ تتعلق بتولي شركة «Alpha Oryx III Limited» المراقبة المشتركة لكل من شركتي «ELAB S.A.E.» وشركة «EDC S.A.E.» وكذلك تولي المراقبة الحصرية لشركة «ETHYDCO S.A.E.» وبالتالي فهي تشكل عملية تركيز حسب أحكام المادة 11 من القانون رقم 104.12، كما تم تغييره وتتميمه :

وحيث إن هذه العملية تخضع للإلزامية التبليغ، لاستيفائها شرطا من الشروط المنصوص عليها في المادة 12 من القانون رقم 104.12 السالف الذكر، وهو تجاوز رقم المعاملات الإجمالي العالمي دون احتساب الرسوم، لمجموع المنشآت أو مجموعات الأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين الأطراف في عملية التركيز مبلغ 1.2 مليار درهم؛ علاوة على تجاوز رقم المعاملات دون احتساب الرسوم، المنجز بالمغرب بشكل منفرد من قبل واحدة على الأقل من المنشآت أو من لدن مجموعة من الأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين الأطراف في عملية التركيز مبلغ 50 مليون درهم، كما هو محدد وفق المادة الثامنة (8) من المرسوم رقم 2.14.652 كما تم تغييره وتتميمه :

وحيث إن الأطراف المعنية بعملية التركيز هذه هي :

- الجهة المقتنية المباشرة : «Alpha Oryx III Limited» وهي شركة ذات المسؤولية المحدودة خاضعة لقانون أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، الكائن مقرها الاجتماعي بأبو ظبي، والمسجلة بالسجل التجاري تحت رقم 16844. وهي شركة قابضة مملوكة بالكامل من قبل شركة أبو ظبي للتنمية القابضة (ADQ)، وقد تم تأسيسها لغرض إنجاز هذه العملية :

- الجهة المقتنية غير المباشرة : «Abu Dhabi Développement Holding Company (ADQ)» هي شركة استثمارية تأسست بموجب قانون أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، برسم سنة 2018 كشركة عامة ذات المسؤولية المحدودة ومسجلة بالسجل التجاري تحت رقم 12401448 ومملوكة بالكامل من قبل حكومة أبو ظبي. وتتمتع ADQ بصلاحيات امتلاك والإشراف وتشغيل المؤسسات العامة ذات الصلة بالتنمية في مختلف القطاعات، وتنشط ADQ في المغرب عبر الشركات التابعة لها في مجالات الصناعة الغذائية والزراعة، والطيران، والرعاية الصحية، وصناعة الأدوية، وخدمات إمدادات المياه والكهرباء، والكابلات، ومواد البناء.

- الجهة المستهدفة الأولى : شركة الحفر المصرية «Egyptian Drilling Company S.A.E. (EDC)» وهي شركة مساهمة مبسطة خاضعة للقانون المصري، مسجلة في سجل الاستثمار التجاري بالقاهرة تحت رقم 178136، وتنشط هذه الشركة في استغلال منصات الحفر التي تتواجد بمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وليس لهذه الشركة أي نشاط في المغرب :

- الجهة المستهدفة الثانية : الشركة المصرية لإنتاج الألكيل بنزين الخطي «Egyptian Linear Alkyl Benzene (ELAB) S.A.E.» وهي شركة مساهمة مبسطة خاضعة للقانون المصري، ومسجلة في السجل التجاري بالإسكندرية تحت رقم 1609؛ وتنشط هذه الشركة في المغرب في سوق توريد الألكيل بنزين الخطي :

وحيث إن التحليل الاقتصادي والتنافسي أسفر عن كون العملية المبلغة لن يكون لها أي تأثير عمودي أو أفقي أو تكتلي سلبي على المنافسة في الأسواق المعنية بالعملية، نظرا لغياب أي ترابط أفقي أو عمودي أو تكتلي ما بين أنشطة أطراف عملية التركيز، وبالتالي فإن إنجاز هذه العملية لن يترتب عنه أي تغيير في بنية الأسواق أو أي تراكم لحصص السوق للأطراف المعنية من شأنه خلق وضع مهيمن داخلها أو من شأنه غلق الأسواق القبلية أو البعيدة للأسواق المرجعية. إضافة إلى ذلك، فإن وضعية الأطراف بعد إنجاز عملية التركيز هذه لن تؤهلها لإغلاق السوقين المرجعيتين في وجه الزبناء، في ظل تعدد المنافسين داخلهما والذين من شأنهم تقديم خدمات بديلة :

وحيث إنه انطلاقا مما سبق واستنادا إلى الوثائق والمعطيات التي وفرتها الأطراف المبلغة وكذا الأبحاث التي قامت بها مصالح التحقيق بالمجلس، تبين على أن هذه العملية لن يترتب عنها أي تأثير عمودي أو أفقي أو تكتلي على المنافسة في السوقين المرجعيتين أو في جزء مهم منهما،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

أن ملف تبليغ عملية التركيز الاقتصادي المسجلة لدى الأمانة العامة لمجلس المنافسة تحت عدد 90/ع.ت.إ/2024، بتاريخ 23 من محرم 1446 (17 يوليو 2024)، يستوفي الشروط القانونية.

المادة الثانية

يرخص مجلس المنافسة بعملية التركيز الاقتصادي المتعلقة بتولي شركة «Alpha Oryx III Limited» المراقبة المشتركة لكل من شركتي «Egyptian Linear Alkyl Benzene S.A.E.» و«Egyptian Drilling Company S.A.E.» والمراقبة الحصرية لشركة «Egyptian Ethylene And Derivatives Company S.A.E.» عبر اقتناء على التوالي نسب 35 % و 25 % و 30 % من مجموع رأسمالها وحقوق التصويت المرتبطة به.

تم التداول بشأن هذا القرار من لدن الفرع المذكور خلال اجتماعه المنعقد بتاريخ 28 من ربيع الأول 1446 (2 أكتوبر 2024)، طبقا لأحكام المادة 14 من القانون رقم 20.13 المتعلق بمجلس المنافسة كما تم تغييره وتتميمه برئاسة السيد حسن أبو عبد المجيد، وعضوية السيد عادل هدان وبوعزة خراطي.

الإمضاءات :

حسن أبو عبد المجيد.

عادل هدان. بو عزة خراطي.

- الجهة المستهدفة الثالثة : الشركة المصرية للإيثيلين ومشتقاته «Egyptian Ethylene And Derivatives Company (ETHYDCO) S.A.E.» وهي شركة مساهمة مبسطة خاضعة للقانون المصري، ومسجلة في السجل التجاري بالإسكندرية تحت رقم 6673، وتنشط في المغرب في سوق توريد البولي إيثيلين «Polyéthylène» :

وحيث يتبين من خلال ملف التبليغ وتصريحات الأطراف المبلغة، أن عملية التركيز الاقتصادي موضوع التبليغ تهدف إلى تمكين الجهة المقتنية من تنوع محفظة أنشطتها بشكل أكبر من خلال الدخول إلى قطاع جديد. وبالنسبة للجهات المستهدفة، تعتبر ADQ مستثمرا قويا سيسمح لها بتقوية جميع إمكانياتها الاقتصادية :

علاوة على ذلك، تعد العملية المرهجة جزءا من برنامج حكومة جمهورية مصر العربية لبيع بعض الأصول المملوكة للدولة كجزء من استراتيجيتها لتعزيز دور القطاع الخاص في الاقتصاد :

وحيث إنه في إطار التحليل التنافسي، الذي قامت به مصالح التحقيق والبحث للمجلس استنادا إلى الوثائق التي وفرتها الأطراف المبلغة، تم تحديد السوق المعنية بشقيها، سوق الخدمة والامتداد الجغرافي للعملية، وذلك تطبيقا لأحكام النقطة الثالثة من الملحق رقم 1 المتعلق بملف التبليغ الخاص بعملية التركيز، الوارد في المرسوم رقم 2.14.652 المشار إليه أعلاه، كما تم تنميته وتغييره، حيث يعرف السوق المعنية بكونها السوق المناسبة المحددة حسب نوع المنتوجات أو الموقع الجغرافي، والتي يكون للعملية المبلغة أثر عليه بصفة مباشرة أو غير مباشرة :

وحيث إنه بعد الاطلاع على وثائق الملف واعتمادا على نتائج مسطرة التحقيق، فإن السوقين المعنيتين بهذه العملية هي :

- سوق توريد «الألكيل بنزين الخطي» «Le marché de la fourniture de l'Alkylbenzène linéaire» :

- سوق توريد «البولي إيثيلين» «Le marché de la fourniture du Polyéthylène» :

غير أنه وبالنظر إلى طبيعة هذه العملية من حيث آثارها على المنافسة، يمكن أن يبقى تحديد هاتين السوقين مفتوحا دون الحاجة لاعتماد تقسيم أدق :

وحيث إنه من ناحية التحديد الجغرافي، وبالنظر إلى خصائص العرض والطلب، فإن سوق توريد الألكيل بنزين الخطي وكذا سوق توريد البولي إيثيلين تعدان ذات بعد عالمي، إلا أنه ونظرا لكون هاتين السوقين المرجعيتين لن تتأثرا بالعملية، فإن تحديد نطاقهما الجغرافي يمكن أن يبقى مفتوحا :